September 2007

هيئـــــة الدستـــور الغــذائــــي



منظمــة الصحـــــة العالمية العالمية المالمية المالمية المالمية المالمية المالمية المالمية المالمية المالمية ا

منظمة الأغذية والزراعة للأمـم المتحدة



JOINT OFFICE: Viale delle Terme di Caracalla 00153 ROME Tel: 39 06 57051 www.codexalimentarius.net Email: codex@fao.org Facsimile: 39 06 5705 4593

برنامج المواصفات الغذائية المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية

اللجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي اللجنة اللجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي اللجنة الأغذية والزراعة، روما، إيطاليا، 4-7 ديسمبر/كانون الأول 2007

جدول الأعمال المؤقت

الوثيقة	الموضوع	البند
CX/EXEC 07/60/1	الموافقة على جدول الأعمال	-1
	المسائل الناشئة عن تقريري الهيئة واللجنة التنفيذية	-2
CX/EXEC 07/60/2 Part I	(أ) مشاريع الإجراءات والمعايير لتبسيط عمل الهيئة في مجال وضع مواصفات إقليمية وتحويلها إلى مواصفات عالمية	
CL 2006/29-CAC ALINORM 07/30/9C Part II ALINORM 07/30/9C Add.1 CAC/30 LIM 11, CAC/30 LIM 14, CAC/30 LIM 16, CAC/30 LIM 20	(ب) استعراض هيكل لجنة الدستور الغذائي وصلاحيات لجان الدستور الغذائي وفرق المهام	
	(ج) مسائل أخرى	
CX/EXEC 07/60/3	الاستعراض التقييمي لوضع مواصفات الدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة — رصد التقدم على صعيد وضع المواصفات	-3
	المسائل المالية والمتعلقة بالميزانية	_4

لدواعي الاقتصاد طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ، والمرجو من أعضاء الوفود والمراقبيـن أن يكتفوا بهذه النسخة أثناء الاجتماعات وألا يطلبوا نسخا إضافية منهـا إلا للضرورة القصوى. ومعظم وثائق اجتماع هيئة الدستور الغذائي متاحة على شبكة الانترنت على العنوان www.codexalimentarius.net

CX/EXEC 07/60/1 2

ALINORM 07/30/9 Add.1	(أ) دراسة آليات التمويل البديلة	
CX/EXEC 07/60/4	(ب) مسائل أخرى	
CX/EXEC 07/60/4 CX/EXEC 07/60/5	الجدول الزمني المقترح لاجتماعات الدستور الغذائي في الفترة 2008–2009	-5
CX/EXEC 07/60/6	المسائل الناشئة عن تقارير لجان الدستور الغذائي وفرق المهام	-6
	العلاقات بين هيئة الدستور الغذائي والمنظمات الدولية الأخرى	-7
CX/EXEC 07/60/7 Part I	(أ) الطلبات المقدّمة من منظمات دولية غير حكومية لمنحها صفة مراقب في الدستور الغذائي	
CX/EXEC 07/60/7 Part II	(ب) مسائل أخرى	
CX/EXEC 07/60/8		
	مشروع وحساب الأمانة المشتركان بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية لتعزيز المشاركة في الدستور الغذائي	-8
CX/EXEC 07/60/9	والزراعة ومنظمة الصحة العالمية لتعزيـز المشـاركة في	-8 -9
CX/EXEC 07/60/9 CX/EXEC 07/60/10	والزراعة ومنظمة الصحة العالمية لتعزيز المشاركة في الدستور الغذائي المسائل الأخرى الناشئة عن أعمال منظمة الأغذية والزراعة	
	والزراعة ومنظمة الصحة العالمية لتعزيز المشاركة في الدستور الغذائي المسائل الأخرى الناشئة عن أعمال منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية مشروع جدول الأعمال المؤقت للدورة الحادية والثلاثين	_9

الجدول الزمني المؤقت

البنود من جدول الأعمال	اليوم
4–1	الثلاثاء، 4 ديسمبر/كانون الأول
8–5	الأربعاء، 5 ديسمبر/كانون الأول
11-9	الخميس، 6 ديسمبر/كانون الأول (قبل الظهر فقط)
12 (الموافقة على التقرير)	الجمعة، 7 ديسمبر/كانون الأول (بعد الظهر فقط)

3 CX/EXEC 07/60/1

ملاحظات على جدول الأعمال المؤقت

1- الموافقة على جدول الأعمال: طبقا للمادة السابعة - 2 من اللائحة الداخلية للهيئة، يكون أول بند في جـدول الأعمال المؤقت هو الموافقة على جدول الأعمال.

- -2 المسائل الناشئة عن تقريري الهيئة واللجنة التنفيذية: طلبت الهيئة في دورتها الثلاثين إلى اللجنة التنفيذية أن تبحث في (أ) نتائج دراسة سوف يجريها الرئيس ونوّابه لتحديد سلسلة مشاريع إجراءات ومعايير لتبسيط عمل الهيئة في مجال وضع مواصفات إقليمية في مقابل المواصفات العالمية وتحويلها إلى مواصفات عالمية (الفقرة 159 من الوثيقة CL 2006/29-CAC من الوثيقة الوثيقة الدستور الغذائي وصلاحيات لجان الدستور الغذائي وفرق المهام (الفقرات 146 و157 و162 من الوثيقة ALINORM 07/30/REP)؛ ورج) المسائل الأخرى بما في ذلك الخطوات التحضيرية التي ينبغي اتخاذها قبل مناقشة مفهوم "توافق الآراء" وتطبيقه داخل الدستور الغذائي خالا الدورة المقبلة للجنة المعنية بالمبادئ العامة (الفقرة 200 من الوثيقة ALINORM 07/30/REP).
- 2- الاستعراض التقييمي: تجري اللجنة التنفيذية الاستعراض التقييمي من أجل وضع مواصفات الدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة طبقاً للمادة الخامسة 2 من اللائحة الداخلية والجزء 2 من إجراءات وضع مواصفات الدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة. وسوف يتركّز الاستعراض التقييمي في الدورة الستين للجنة التنفيذية على رصد التقدم المحرز على صعيد وضع المواصفات.
- 4- المسائل المالية والمتعلقة بالميزانية: تستأنف اللجنة التنفيذية دراسة ورقة العمل عن آليات التمويل البديلة التي عُرضت خلال الدورة التاسعة والخمسين. وسوف تطلّع أيضاً على أي مستجدات على صعيد إعداد الميزانية وبرنامج العمل للفترة 2008-2009.
- 5- الجدول الزمني المقترح لاجتماعات هيئة الدستور الغذائي: تُدعى اللجنة التنفيذية إلى دراسة الجدول الزمني المحدّث لاجتماعات هيئة الدستور الغذائي في الفترة 2008 2009، في ضوء برنامج العمل والميزانية للفترة 2008–2009.
- 6- المسائل الناشئة عن تقارير الهيئة واللجنة التنفيذية ولجان الدستور الغذائي وفرق المهام: تُعرض على اللجنة التنفيذية المسائل ذات الصلة الناشئة عن تقارير لجان الدستور الغذائي وفرق المهام لأخذ العلم أو إسداء المشورة حسب الاقتضاء.
- 7- العلاقات بين هيئة الدستور الغذائي والمنظمات الدولية الأخرى: تُطلب مشورة اللجنة التنفيذية، حسب الاقتضاء، طبقاً للمادة التاسعة-6 من اللائحة الداخلية وللمبادئ الخاصة بمشاركة المنظمات الدولية غير

CX/EXEC 07/60/1 4

الحكومية في أعمال هيئة الدستور الغذائي. وسوف تحاط اللجنة التنفيذية علما بأي تطورات حول العلاقات بين هيئة الدستور الغذائي والمنظمات الدولية الحكومية وغير الحكومية الأخرى.

- 8- المشروع وحساب الأمانة المشتركين بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية لتعزيز المشاركة في الدستور الغذائي: يُعرض على اللجنة التنفيذية تقريرٌ مرحلي عن المشروع وحساب الأمانة.
- 9- المسائل الأخرى الناشئة عن أعمال منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية: تُحاط اللجنة التنفيذية علماً بأحدث الأنشطة المتصلة بالدستور الغذائي التي تنفذها كل من منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية، بما في ذلك إسداء المشورة.
- 10− مشروع جدول أعمال الدورة الحادية والثلاثين لهيئة الدستور الغذائي: عمالاً بالمادة السابعة − 1 من
 اللائحة الداخلية للهيئة، يتم التشاور مع اللجنة التنفيذية بشأن جدول الأعمال المؤقت للدورة المقبلة للهيئة.
- 11- ما يستجدّ من أعمال: قد تناقش اللجنة التنفيذية أي مسائل يطرحها الأعضاء فيها في إطار البند 1 من جدول الأعمال، إذا سنح الوقت.
- 12- الموافقة على التقرير: عملاً بالمادة العاشرة -1 من اللائحة الداخلية وبالإجراءات المرعيّة، تدعى اللجنة التنفيذية إلى الموافقة على تقرير دورتها الستين استناداً إلى مشروع التقرير الذي تقدِّمه الأمانة.